

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 69 (1965)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Mitteilungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ternehmungslust führt die Erzählung «*Piper in Not*», Nr. 883, in der zwei Jugendliche ein Flugzeug entführen. Daß auch schon eine Kleinkindergeschichte Schicksale darzustellen weiß, zeigt Heft Nr. 887 «*Fritzli*», die Geschichte eines kleinen Knaben, dessen Stiefmutter dem Alkohol verfallen ist. Halb heiter, halb besinnlich ernst erklingen die beiden Geschichten «*Der Schatz im Garten / Milli und der Schelm*», die Traugott Vogel in Nr. 885 zusammengefaßt hat.

Ausblick auf das Leben großer, der Menschlichkeit verpflichteter Männer (es sind Johann Howard, Lord Shaftesbury, Fridolin Schuler) vermittelt Heft Nr. 884 «*Im Dienste der Menschlichkeit*». Sollten die Gedanken unserer Kin-

der, der Jugend eines kriegsverschonten Landes, auch einmal auf den Krieg und die Kriegsfolgen ausgeweitet werden? Wenn es auf die ergreifende, wahre, wenn auch harte, aber dennoch richtige Art geschieht wie in Heft Nr. 886 «*Vom Sterben des Soldaten Nikita*», so kann man nur zustimmen. Das Heft umfaßt drei Erzählungen aus den Wirrnissen des Krieges, eines Kriegsgefangenenlagers und der Nachkriegszeit. Für reifere Kinder eine nachdenklich machende Lektüre. Was aus scheinbar wertvollem Material alles hergestellt werden kann, wenn sich geschickte Hände rühren, zeigt den kleinen Bastlern Heft Nr. 882 «*Schneiden, falten und gestalten*».

Dr. W. K.

## Mitteilungen

Die *Stiftung der Kur- und Wanderstationen des Schweizerischen Lehrervereins* teilt mit, daß der Geschäftsführer Heerbrugg, Louis Kessely, zurückgetreten ist und die Buchführung von Kollege Thomas Fraefel, Zug, übernommen wird. Der *Reiseführer* wird nicht mehr neu aufgelegt. Auslandsreiseführer, 13. Auflage (1962) können samt Nachträgen bei der Geschäftsstelle Zug bezogen werden, ebenso Reiseführer Schweiz, 14. Auflage (1964), soweit der Vorrat reicht.

Der *Ferien-Wohnungsaustausch* mit schweizerischen und ausländischen Kollegen wird für die kommenden Sommerferien wieder organisiert. In verdankenswerter Weise hat sich unser ehemaliger Kollege Heinrich Niedermann, Berufsberater für Invalide, Domänenstraße 5, 9000 St. Gallen, bereit erklärt, die Vermittlung von Tauschwohnungen an die Hand zu nehmen. — Wer seine Wohnung während der ganzen oder eines Teils der Sommerferien einer Kollegenfamilie (oder einer Kollegin) im In- oder Ausland zur Verfügung stellen möchte, um zu gleicher Zeit in der Wohnung des Tauschpartners gratis Ferien zu verbringen, melde sich sofort, spätestens aber bis 15. April 1965, bei Heinrich Niedermann, St. Gallen, an. Er kann

dort ein Anmeldeformular beziehen und wird dann zu gegebener Zeit die Liste der in- und ausländischen Tauschwilligen erhalten. Sicher besteht eine Tauschmöglichkeit mit Holland; Beziehungen bestehen auch mit Dänemark. Mit andern Ländern werden solche anzuknüpfen versucht.

*Wettbewerb für Schweizer Handstickerei.* Das Schweizer Heimatwerk führt im kommenden Mai wiederum einen nationalen Wettbewerb für künstlerische Weiß- und Buntstickerei durch. Zur Teilnahme berechtigt ist jedermann. — Zweck des Wettbewerbes ist, den stickenden Frauen Gelegenheit zu geben, ihre Arbeiten durch Fachleute technisch und künstlerisch begutachten zu lassen. Der Jury steht eine Preissumme von 3000 Franken zur Verfügung. Die prämierten Arbeiten werden anschließend während des Monats Juni, versehen mit den Befunden des Preisgerichtes, im Schweizer Heimatwerk in Zürich ausgestellt. — Die Wettbewerbsbedingungen, deren Einhaltung obligatorisch ist, können bei der Geschäftsstelle des Heimatwerkes, Rudolf-Brun-Brücke, 8023 Zürich, gratis bezogen werden.

In verschiedenen Gemeinden der Kantone Graubünden, Uri und Bern hat die «*Schweizerische Vereinigung für Inter-*



## Garten-Volldünger LONZA

Ist nach neuesten Erfahrungen zusammengesetzt, für alle Pflanzen — mit Ausnahme von Zimmerpflanzen — verwendbar. Sparsam im Gebrauch, da nährstoffreich. Man verabfolge nachstehende **Mengen pro Quadratmeter**:

**Gemüsearten:** 1—2 Handvoll kurz vor Saat oder Pflanzung gut einhacken; bei nährstoffbedürftigem Gemüse zusätzlich 1 Handvoll Ammonsalpeter im 1. Wachstumsdrittel.

**Obstbäume:** 500—800 g in 10 Liter Wasser auflösen, in Löcher gießen; 1—2 Liter pro m<sup>2</sup> überdeckte Standfläche.

**Beerenarten:** 1—2 Handvoll bei Wachstumsbeginn; 1 Handvoll nach der Ernte.

**Sommerflor:** 1 Handvoll beim Pflanzen; 1 Handvoll in 10 Liter Wasser später als Düngguß.

**Blütenstauden und Rosen:** 1—2 Handvoll im Frühjahr vor Austrieb zwischen die Pflanzen und 1 Handvoll während der Vegetationszeit.

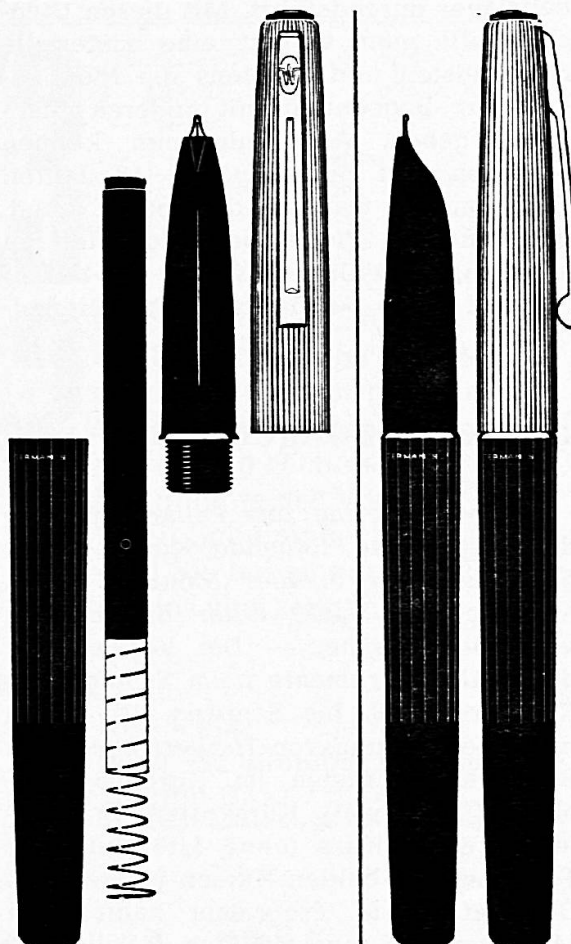
**Gartenrasen:** 1 Handvoll vor Wachstumsbeginn; Frühjahr-Sommer 4—6mal 1 schwache Handvoll Ammonsalpeter.

**Torf-Volldüngerkompost:** 1 Ballen Torf zerkleinern, dazu 5 kg Dünger und 10 Schaufeln alten Kompost mischen, mit 200 Liter Wasser feuchten; verwendbar nach 8 Tagen.

**Lonza-Volldünger steigern Ertrag und Qualität**

# LONZA

## Die neue WAT-Füllfeder —



### mit Kapillarfüllung! (zu Fr. 15.—)

Die Kapillarfüllung ist das beste — und billigste — Füllsystem, das existiert. Dank den feinen Kapillarzellen, die wie jede Pflanze die Tinte völlig ausgeglichen in sich behalten, KANN der WAT-Füllhalter nicht auslaufen, KANN er keine Tintenfinger ergeben, KANN er nicht schmieren, ja KANN er nicht eintrocknen!

Und zudem füllt sich die WAT-Füllfeder mit «offener Tinte». Denn die «Waterman 88 bleu floride» — an Schulen in preisgünstigen Literflaschen abgegeben — garantiert einen störfreien Unterricht und regelmässige schöne Hefte — dank WAT.

Die WAT-Füllfeder ist die ideale Lösung für den Schulbetrieb: durchdacht, handgerecht, schulreif und erst noch preisgünstig und sparsam im Betrieb.

## Wat von Waterman

JiF AG Waterman, Badenerstrasse 404, 8004 Zürich,  
Tel. 051/521280



*nationalen Zivildienst*» letztes Jahr Arbeitslager durchgeführt. Mit diesen Diensten will man vorerst eine materielle Hilfe leisten und zweitens die Möglichkeit zur Begegnung mit anderen Menschen geben. Als Teilnehmer können Mädchen und Burschen ab 18 Jahren angenommen werden, die bereit sind, (meistens mit Pickel oder Schaufel) zu arbeiten, freiwillige Disziplin zu beachten und durch persönliche Mitarbeit hel-

fen, die Freizeit zu bereichern. — Gleichartige Dienste finden für erfahrene Freiwillige auch in andern europäischen Ländern statt, in der Schweiz ab Mitte April. — Interessenten melden sich, möglichst unter Angabe der zur Verfügung stehenden Zeit, bei dem Sekretariat «Schweizerische Vereinigung für Internationalen Zivildienst», Gartenhofstraße 7, 8004 Zürich, das ihnen gerne das genaue Programm zustellt.

## Kurse, Tagungen und Ausstellungen

Der Musikverlag zum Pelikan führt in den Osterferien folgende Kurse durch: *Singen in der Schule* (Montag, 5. bis Mittwoch, 7. April) unter der Leitung von Paul Nitsche. — *Die Verwendung der Schlaginstrumente beim Schulgesang* (Donnerstag, 8. bis Samstag, 10. April) unter der Leitung von Herbert Langhans. Beide Kurse finden im Kurhaus Rigiblick, Zürich, statt. Kurskosten: Fr. 30.— für je einen Kurs (ohne Literatur), bei Teilnahme an beiden Kursen je Fr. 25.—. Das detaillierte Programm kann beim Musikverlag zum Pelikan, Bellerivestraße 22, Postfach, 8034 Zürich, bezogen werden. Anmeldetermin: 29. März.

Die diesjährige *Oster-Singwoche* unter Leitung von Walter Tappolet findet wieder in Kirchberg bei Horb, Württemberg, statt, und zwar vom 20. bis 26. April (Heimreise schon am 25. möglich). Nähere Auskunft und Anmeldung bei Tappolet, 8008 Zürich, Lureiweg 19.

Das Heim Neukirch ladet zu einer Werkwoche «Stoffdruck und Marionettenschnitzen» ein, die vom 5. bis 10. April durchgeführt wird. Leitung: Frau Jean-Richard und Herr Wyß. Kosten Fr. 14.— pro Tag Pension und Fr. 30.— Kursgeld. Detailliertes Programm und Anmeldung: Volksbildungsheim, 8578 Neukirch a. d. Thur ob Bürglen, TG.

Ein Ferienkurs für *Rhythmische Gymnastik* wird an der Bode-Schule in München vom 20. bis 24. April durchgeführt. Programm und Auskunft: Bode-Schule, München 23, Ungererstraße 11/2.

Der Interverband für Schwimmen gibt für das Jahr 1965 den folgenden Kursplan für Schwimmleiter bekannt: Zürich: 1./2. Mai, St. Gallen: 15./16. Mai, Basel: 15./16. Mai, Bern: 15./16. Mai, La Sarraz: 19./20. Juni, Emmen: 26./27. Juni, Lugano: 3./4. Juli, Widnau: 3./4. Juli. Es werden folgende Entschädigungen ausgerichtet: Reise und 2 Taggelder und 1 Nachtgeld. Im weitern werden noch Springleiter- und Schwimminstruktorenkurse durchgeführt. Meldeschluß für alle Kurse: 2 Wochen vor Kursbeginn. Anmeldungen und Anfragen an: Interverband für Schwimmen, Postfach 158, 8025 Zürich.

An der Volkshochschule Breidablik bei Kopenhagen wird ein Kurs über *Kunsthandwerk und industrielle Formgebung* durchgeführt; die zweite Woche ist einer fakultativen Studienreise nach Stockholm und Helsinki gewidmet. Dauer: 29. August bis 11. September. Kosten für die 1. Kurswoche Fr. 400.— ab Basel, mit angeschlossener Studienreise Fr. 1050.—. Nähere Auskunft erteilt das Dänische Institut, Tödistr. 9, 8002 Zürich.

Vom 15. März bis 15. April findet in der Berner Schulwarte eine *Ausstellung der Biblischen Wandbilder*, herausgegeben von der Schweizerischen Kommission für biblische Wandbilder, statt. (Originale und Drucke.) Die Ausstellung ist von 10—12 und 14—17 Uhr geöffnet. (Sonntag und Montagvormittag geschlossen.)